

# سهام کردن

## زامنی پدییو لاندییدگاندا

ناماده کردن و نووسینی

هیمن فاروق

۱۴۳۵ک

چاپی یه کم  
هولیر

۲۰۱۴ز

منتدی اقرأ الثقافی

[www.igra.afilamontada.com](http://www.igra.afilamontada.com)

منتدى اقرأ الثقافي

---

*[www.iqra.afilamontada.com](http://www.iqra.afilamontada.com)*

# سه‌لام کردن زامنی په‌یوه‌ندیه‌کانه

ناماده‌کردن و نووسینی

هینمن فاروق

۵۱۴۳۵

چاپ په‌یکم

ز ۲۰۱۴

هولیز

## ناسنامه‌ی کتیب

ناوی په‌رتوک: سه‌لام کردن زمانی په‌یوه‌ندیه‌کانه

بابت: نایینی

نوسینی: هیمن فاروق

چاپ: چاپی یه‌که‌م (۲۰۱۴)

چاپخانه‌ی: روزه‌لات

له به‌رتوه‌به‌رایه‌تی گشتی کتیبخانه گشتییه‌کان  
ژماره‌ی سپاردنی (۸۲۷) ی سالی (۲۰۱۴) ی پیدراوه

## پیشہ کی

بسم الله الحمد لله والصلاة والسلام على نبينا محمد وعلى آله  
وصحبه وسلم، أما بعد:

خودای گہورہ ہر لہ سہرہ تائی دروستکردنی مرؤفہ وہ ہندیک  
تایبہ تمندی وہ کو فیترہ تیک پیبہ خشیوہ کہ لہ شان و شہو کہت و  
ریزی بوہ شیتہ وہ، تا بہ ہویہ وہ لہ بوونہ و ہرہ کانی دیکہ جیاواز  
بی بہ تایبہ تی لہ نازہ لہ کان، سہ لام کردنیش یہ کیکہ لہ مانہ، جگہ  
لہ مہ لہ تایبہ تمندیہ کانی ئیسلامیشہ کہ ہانمان دہدات سہ لام بلاؤ  
بکہینہ وہ چونکہ ہؤکاریکی گرنکہ بؤ یہ کپیزی موسلمانان،  
ہرہ ہا پیکایہ کہ بؤ بہ ہیژبوون و پرہگ داکوتانی خو شہ ویستی و  
برایہ تی نیوان موسلمانان، سہ لام کردن ناوینشانہی سہ لامہ تی و  
خورہ وشت بہ رزیبہ، کاریگرہی دہروونی باشی دہ بی بؤ سہر دل و  
ہستی موسلمان بہ وہی نارامی و ناسودہی بال دہ کیشتہ سہر  
دہروونی موسلمان، پق و کینہ و پرتہ وازہی پادہ مالی، لاینہ  
پہیوہ ندیہ کؤمہ لایہ تیہ کانش بہ ہیژ دہکات، سہ دان دلش بؤ  
خوی رادہ کیشیت، جگہ لہ م ہؤکارانہ خہ لکیکیش تا ئیستا  
نازانیت نہ سہ لام بکات، نہ وہ لامی سہ لام بداتہ وہ، بؤیہ لہ بہر نہم  
ہؤکارانہ ہہ لسام بہ نووسینی پوختہ یہ ک دہریارہی سہ لام کردن،  
کہ نہم بہ شانہ لہ خو دہ گریٹ: - سہرہ تائی سہ لام لہ کوئی ہاتوہ؟  
مانای سہ لام، حوکمی سہ لام، گہورہی سہ لام، نادابی سہ لام  
کردن، بہ و ٹومیدہم خودای گہورہ لیم قبول بکات، ئیوہی  
بہ پزیش سوودی لیوہ رگرن.

## سه‌ره‌نای سه‌لام کردن

هر له وکاته‌ی خودای گه‌وره باوکه ئاده‌می دروستکرد (علیه السلام) سه‌لام کردنی بۆ دانا وه‌کو له‌م فه‌رموده‌یه هاتووّه ، قال رسول الله (ﷺ): (خَلَقَ اللهُ أَدَمَ وَطَوَّلَهُ سِتُونَ ذِرَاعاً، ثُمَّ قَالَ: اذْهَبْ فَسَلِّمْ عَلَى أَوْلَادِكَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ فَاسْتَمَعَ مَا يُحْيُونَكَ، تَحِيَّتُكَ وَتَحِيَّةُ ذُرِّيَّتِكَ، فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، فَقَالُوا: السَّلَامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللهِ، فزاده: وَرَحْمَةُ اللهِ، فَكُلُّ مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ عَلَى صُورَةِ أَدَمَ فَلَمْ يَزَلِ الْخَلْقُ يَنْقُصُ حَتَّى الْآنَ) البخاري برقم (۲۳۲۶).

واته: پینغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) فه‌رمویه‌تی: کاتی خودای گه‌وره ئاده‌می دروستکرد شه‌ست بالّ به‌رز بووه، پاشان پیی فه‌رمووّه: بپۆ بۆلای ئه‌و کۆمه‌له فریشته‌یه سه‌لامیان لی بکه، گویش پابگره که چۆن سه‌لامت لی ده‌که‌ن، چونکه ئه‌وه سه‌لامی خۆت و نه‌وه‌ت ده‌بی، ئاده‌م (علیه السلام) گوتی: السلام علیکم، فریشته‌کانیش گوتیان: السلام علیک ورحمة الله، وشه‌ی (رحمة الله) یان بۆ زیاد کرد، جا هر که‌سی کاتی‌ک ده‌چیته به‌هه‌شته‌وه له‌سه‌ر شیوه‌ی ئاده‌مه به‌لام له‌و کاته‌وه ئه‌و خه‌لکه به‌ره به‌ره هه‌ر بچووک و کورت ده‌بن هه‌تا ئه‌و ساته‌ش هه‌ر له‌که‌می و کورتی ده‌ده‌ن.

## مانای سه‌لام

(السلام علیکم ورحمة الله وبرکاته)

سه‌لام: له خودی خۆیدا دوغایه بۆ به‌رامبه‌ره‌که، مانایه‌کی فراوانی جوانی هه‌یه : له‌مانه:

(أ) دوورین له‌عهیب و که‌م و کوپری.

(ب) دلتیابن له‌وه‌ی که تووشی شه‌پو فیتنه‌و زه‌ره‌رتان ناکه‌م.

(ج) نارامی و ئاسوده‌یی بالّ بکیشیتته سه‌ر دلّ و ده‌روونتان.

(د) له‌هه‌موو کاره‌ساتیک سه‌لامه‌ت بن.

(هـ) ره‌حمه‌تی خودا داتان بپۆشی.

(و) خودای گه‌وره‌ ره‌حم به‌حالتان بکات.

(ی) به‌ره‌که‌تی خودا بپۆشی به‌سه‌ر مالّ و مندالّ و بازرگانی و زانست

و مامه‌له‌و به‌رنامه‌کانتان...

## (السلام)

### ناویکه له ناوه بهرزو پیروژه کانی خودای گهوره

(السلام) ناویکی خودای گهوره به مانا پوخته کئی: زاتی خودای گهوره دووره له هه موو کهم و کورتی و ناته واویه که وه، سیغه ته کانیشی سه لامه ته له هه موو عه بییك، کرده وه کانیشی سه لامه ته له هه موو شه پئیکی ره های بی مه بهستی نا دادپه روه رانه، قال رسول الله (ﷺ): (إِنَّ السَّلَامَ اسْمٌ مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ تَعَالَى، وَضَعَهُ اللَّهُ فِي الْأَرْضِ، فَأَفْشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ) البزار في (مسنده) برقم (۱۷۷۱)، البخاري في (الأدب المفرد) برقم (۹۸۹) وحسنه الألباني. واته: پیغه مبهری خودا (ﷺ) فه رمویه تی: به راستی سه لام ناویکه له ناوه کانی خودای گهوره، خودای گهوره له سه ر زه وی دایناوه، ده سا نیوه ش سه لام له نیو خۆتان بلاویکه نه وه.

پیغه مبهر (ﷺ) فه رمانمان پی ده کات سه لام بلاوبکه ینه وه به واتای: ببینه هۆکاری سه لامه تی و ئارامی و هیمنی بو خه لک و ژینگه و ده وروبه ر نه ک ببینه مایه ی ئاژاوه و تیکدان و ویران کردنی نیوان خه لک و ژینگه و ده وروبه ر، که وابوو: کاری موسلمان ئاوه دان کردنه وه و پاراستنی ئارامی و بلاوکردنه وه ی خوشی به نه ک به پیچه وانه وه.



## حوکمی سه لام کردن

قال تعالى: ﴿ وَإِذَا حُيِّتُمْ بِنَحْوِهِ فَحَيُّوا أَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوهَا إِنَّ

اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا ﴿ النساء: ۸۶ .

واته: خودای گوره فرمویه تی: کاتی سه لامتان لی بکری نئیه ش  
به سه لامیکی جوانتر وه لام بده نه وه یان به قه دهر سه لامه که ی نه و  
وه لام بده نه وه به راستی خودا به حسابی هه موو شتیک ده گاو  
له هه موو که سیک ده پرسیتته وه پاداشتی هه موو کاریکیش  
ده داته وه .

له بهر گوره می سه لام، خودای گوره له م نایه ته دا به پرونی باسی  
کردوهه بویه هر له پوانگی نه م نایه ته پیروزه وه باس له حوکمی  
سه لام ده که م .

حوکمی سه لام کردن: - سه لام کردن سوننه ته، وه لامدانه وه شی  
فه رزی عینه، نه گهر سه لامه که له تاکه که سیک کرا نه وا ده بیت  
که سه که وه لامی سه لامه که بداته وه پاداشتی شی له سه ر  
وه لامدانه وه که ی ورده گری، به لام نه گهر وه لامی نه داوه نه وا  
گونا هبار ده بیت .

نه گهر سه لام له کومه له که سیک کرا، نه وا وه لامدانه وه ی فه رزی  
(کیفایه) یه، واته: نه گهر که سیک له نئیه کومه له که وه لامی دایه وه

ئەوا پاداشتەكەى بۆخۆى دەبات، واجبەكەى لەسەر ئەوانى تر  
هەلدەگىت، وەكو مردوو شوشتن، نوێزى مردوو....).

هېچ نەتەوہەك يان زمانىك ناوچەك ناتوانىت ئەم سەلامکردنە  
بۆخۆى قورخ بکات و بىکاتە مولكى خۆى، بەلکو ئەمە سەلامىكى  
ئىسلامیە نەك نەتەوہەى و ناوچەى، بۆ مەموو بى جىاوازى  
موسلمانانە جا كورد بن يان عەرەب، يان تورك يان فارس  
يان.....).

سەلام كردن بەم وشە پر لەمانا و پىرۆزو ناسكانە دەكرى: لانى  
كەم: (السلام عليكم) سەلامەكە بە (تعريف) ناسراو بكرى چاكترە  
واتە (ئەلف و لام) بە (السلام عليكم) كە لكا بىت، يان: (سلام  
عليكم) سەلامەكە تەنوينى لەسەر بى، هەروەها سەلام بە (نكیرە)  
نەناسراویش دەكرى: (سلام عليكم) ، ئەگەر سەلامەكە لەيەك  
كەسەش بكرى باشتەرە بە (جمع) (كۆ) سەلامەكە بكرى: (السلام  
عليكم) چونكە جىهانىكى ناديار هەبە ئەوانىش بگىتەوہ چاكترە،  
خۆ ئەگەر بە (مفرد) تاك سەلامەكە بكرى: (السلام عليك)  
ئەمەشيان باشە.

وہلامدانەوہى سەلامىش پىويستە ئەگەر بە باشتريش وەلام  
بدرىتەوہ چاكترە وەكو لە ماناى ئايەتەكەى پىشتەر دەردەكەوى،

نمونه: وه لآمی که سبک که سه لام دهکات ده لیت: (السلام علیکم)  
 نهوا واجبه وه لآم بدریتته وه: (وعلیکم السلام) وه باشتره له دوی  
 نه مه بگوتری (ورحمة الله وبرکاته)، که سبکیش که سه لامه که ی به م  
 جوره دهکات: (السلام علیکم ورحمة الله) نهوا واجبه وه کو خوی  
 وه لآم بدریتته وه: (وعلیکم السلام ورحمة الله) نه گهر (وبرکاته) زیاد  
 بکری باشتره، به لآم نه گهر به م جوره وه لآمی بدریتته وه: (وعلیکم  
 السلام) نهوا گونا هباره، نهو که سه شی که ده لیت: (السلام علیکم  
 ورحمة الله وبرکاته) نهوا واجبه وه لآمه که ی وه کو خوی بیت:  
 (وعلیکم السلام ورحمة الله وبرکاته) له مه زیاتریش نییه، نه گهر به  
 که متر له مه وه لآمی درایه وه نهوا به وه لآم دانانری. سه باره ت به  
 نامرازی (واو) نه گهر به (علیکم السلام) بلکینریت باشتره (وعلیکم  
 السلام)، نه گهر ته نها بگوتری (علیکم السلام) نه مه شیان هر  
 دروسته.

بیگومان فرمانی خودایه ده بی وه لآمی سه لام به جوانی بدریتته وه،  
 که چی هندی که س هن نژد به بی بایخ و گوئی پینه دانه وه  
 وه لآمی ساده وه له ده ده نه وه وه کو هیه له وه لآمی سه لامه که  
 ده لی: سه لام، سه لام سه رچاوم، نه هله ن، به خیری بی، مرحبا.....  
 نه م ووشانه بهر وه لآمی سه لام ناکه ویت، ده کری له پاش

وه لآمدانه وهى سه لآمكه كه ئىنجا چاك و چۆنى و ئه حوال پرسىن و  
هاو شىوهى ئه مانه به كار بىت.

## سه لام كردن ههق و مافى موسلمانانه به سه ر به كترى وه

هه ر كارو قسه و پرۆژه به ك ببىته هۆكارى به كپزى و ته باى و  
له به ك نزيك بوونه وهى موسلمانان نه وا ئىسلام به گرنگ و پىويستى  
داناوه بۆ نه وهى جى به جى بكرى، بىگومان سه لام كردن له م  
بازنه به به، بۆ به پىغه مبه ر (ﷺ) كردويه تبه نه رك و ماف به سه ر  
به كترى وه، تا فه رامۆش نه كرى، چونكه زامنى پاراستن و  
به ره پىدانى به كپزى موسلمانانه.

قال رسول الله (ﷺ): (حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ خَمْسٌ: رُدُّ  
السَّلَامِ، وَعِيَادَةُ الْمَرِيضِ وَإِتِّبَاعُ الْجَنَائِزِ، وَإِجَابَةُ الدَّعْوَةِ، وَتَشْمِيتُ  
الْعَاطِسِ) البخاري برقم (١٢٤٠)، مسلم برقم (٢١٦٢).

واته: پىغه مبه رى خودا (ﷺ) فه رمويه تى: مافى موسلمان له سه ر  
موسلمان پىنج شته: وه لآمدانه وهى سه لام، سه ردانى نه خۆش،  
شوىن كه وتننى ته رم، چوون بۆ نان خواردن (دعوته)، دوعاى خىر  
بۆ پڙمبو.

## سهلام کردن یه کهم فهرمانی پیغه مبر بووه (ﷺ) له مه دینه

سهلام کردن ناونیشانی خوره وشت به رزییه، بیگومان دینی نیسلام دینتکی کومه لایه تی و بونیا دینتیه ری په یوه نندی خوزه ویستیه له نیتوان تا که کاندای، سه یرکه پیغه مبر (ﷺ) پیش نه وهی باسی نویژو پوژوو بکات باسی سهلام کردنی کردوه، وه کو عه بدوللای کورپی سهلام (خودا لپی رازی بی) ده لی: کاتی پیغه مبر (ﷺ) هاته شاری مه دینه یه کهم رسته ی که فهرموو نه مه بوو: (یا ایها الناس، أفشوا السلامَ وأطعموا الطعامَ ، وصلُّوا والناس نيامَ، تدخلونَ الجنةَ سلام) الترمذی برقم (۲۴۸۵) وصححه الالبانی.

واته: پیغه مبر (ﷺ) فهرمویه تی: نه ی خه لکینه، سهلام بلاویکه نه وه نان و خواردن بده نه خه لک و (به شهو) شه ونویژ بکن کاتی خه لک له خه ودان، نه وا به سهلامه تی و (به بی) نه زیهت و ماندو بوون و به پیشوازی فریشته کانه وه) ده چنه به ههشت.

پیویسته له سهر بانگخواز پرژده ی زیندو کردنه وهی سهلام کردن بخاته پیشه وهی به برنامه کانی و کاری بز بکات.

## سهلام کردن به هشت مسؤگر دهکات

به هزی سهلام کردنی زور و بلاکردنه وهی دهگه یته نه و پوژدهی که به سهلام کردنیش پیشوازیت لی بگری و بخریتته شویتنی سهلام، که یه کیکه له ناوه کانی به هشت، واته: شویتنی ناسایش و ناسای و دور له دل توندی و نارچه تی، خودای گه وره خه ک بق نه م شویتنه بانگ دهکات، قال تعالی: ﴿ وَاللَّهُ يَدْعُوا إِلَىٰ دَارِ السَّلَامِ ﴾ یونس: ۲۵.

واته: خودای گه وره فرمویه تی: خودای گه وره بانگی خه ک دهکات بق مالی ناشتی و ناسایش دور له ناخوشی (که به هشتته). قال تعالی: ﴿ سَلِّمُوا عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَىٰ الدَّارِ ﴾ الرعد: ۲۴.

واته: خودای گه وره فرمویه تی: (فریشته کان) پییان ده لین: سهلامتان لی بی به هزی نه وهی له دنیا خوتان راگرتبوو له سه ر دینی خودا نای که نارامگای دواپیتان چه نده چاک و باشه. له نیو به هشتیش ته نها هر قسه ی خوش و سه لامه ت ده گوتری و ده بیستری، قال تعالی: ﴿ إِلَّا قِيْلًا سَلَّمْنَا سَلْمًا ﴾ الواقعة: ۲۶.

واته: خودای گوره فرمویه تی: تهنه هر وتهی (سهلام..سهلام) ده بیستری. به هشتییه کان له هه مو لایه که وه سهلامیان لی ده کری، کهش و هه وایه کی پر له سهلام ته بیگومان له ریگی سهلام کردنه وه به م پۆژه خو شه ده گهین، عن أبي شريح (رضي الله عنه) أنه قال: (يا رسول الله! أخبرني بشيء يوجب لي الجنة؟ قال: طيبُ الكلام، وبذلُ السلام، وإطعامُ الطعام) الطبراني في (الكبير) برقم (٤٦٩)، ابن حبان في (صحيحه) برقم (٥٠٤) قال شعيب الارنؤوط: اسناده جيد.

واته: له نه بو شوره یه وه (خودا لئی پازی بی) گوتی: نهی پیغه مبهری خودا! شتیکم پی بلی به هه شتم بو مسوگر بکات، پیغه مبهر (ﷺ) فرموی: گفت و قسهی نه رم و شیرین، سهلام کردن، ناندانی خه لک. زیان نه و کات تام و چیژی هه یه که متمانهیی و دلنیایی و سهلام له نئو کومه لکه که دا بلاویته وه.

## مسوگر کردنی کۆشکی بهرز له به هه شت

سهلام کردن موسلمان به مالی سهلام راده سپیژنت له نئوشیدا ده یخاته نئو جوانترین و خوشترین و سه رنجراکیشتترین و بهرزترین خانوو، که له دنیا خه ونی پیوه ده بیینی وه کو پیغه مبهر (ﷺ)

له وسف كردنى فہرمویہ تی: (إِنَّ فِي الْجَنَّةِ غُرَفًا يُرَى ظَاهِرُهَا مِنْ بَاطِنِهَا وَبَاطِنُهَا مِنْ ظَاهِرِهَا أَعَدَّهَا اللَّهُ لِمَنْ أَطْعَمَ الطَّعَامَ وَ أَفْشَى السَّلَامَ وَصَلَى بِاللَّيْلِ وَالنَّاسَ نِيَامَ) ابن حبان في (صحيحه) برقم (۵۰۹) وقال شعيب الارنؤوط: اسناده قوي.

واته: به راستی له به هشتا كوشك و ته لاری وای تیا به كه له ژوره وهی دهره وهی لیّ ده بینری و له دهره وهی ژوره وهی لیّ ده بینری (شه فافه)، خودای گوره بۆ ئه و كه سهی نامادهی كردوه كه خواردن به خه لك ده دات و سه لام بلاو ده كاته وهو به شه و شه و نوپژ ده كات، كاتیک خه لك له خه ودان.

### سه لام كردن باوهړ کامل ده كات

باوهړی موسلمان شتيكه هه رده م كاری بۆ ده كه ين تا جوانترو كامل تری بكه ين، سه لام كردن له و كارانه به كه باوهړ ته واو ده كات.

قال رسول الله (ﷺ): (لا تَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى تَتُومِنُوا وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُّوا ، أَوْ لَا أَدُلُّكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ تَحَابَبْتُمْ؟ أَفَسُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ) مسلم برقم (۵۴).

واته: پيغه مبهري خودا (ﷺ) فهرمویه تی: كه ستان ناچنه به هه شت هه تا باوهړ نه ميئن ، وه باوهړيشتان ته واو نابيت هه تا به كتریتان



خۆش نهویت، ئایا شتیکتان پیشان نهدهم نهگه رکردان  
یه کتریتان خۆش بویت؟ سهلام له نیوخۆتان بلابکه نهوه.

مانای بهردهوام دهه به سهلام بن و نۆر سهلام لهیه که بن، له  
کتابی (صحیح البخاری) هاتوه به ژماره (۲۰) له عه ممار (خودا  
لیسی پازی بییت) ریوایهت کراوه فهرمویهتی:  
(ثَلَاثٌ مَنْ جَمَعَهُنَّ فَقَدْ جَمَعَ الْإِيمَانَ: الْإِنصَافُ مِنْ نَفْسِكَ ، وَبِذْلُ  
السَّلَامِ لِلْعَالَمِ، وَالْإِنْفَاقُ مِنَ الْإِقْتَارِ).

واته: سی سیفهت هه ن هه که سی له خۆیدا کۆی بکاتهوه نهوا  
به راستی ئیمانی کۆکردۆتهوه: زه میروویژدان هه بوون، سهلام  
کردن له هه موو خه لک، به خشین له کاتی گرانی و نه بوئیدا.  
باوه پت نهو کاته تهواو ده بیته که هیچ هۆکارێکی دونیایی و خۆ  
به گهوره زانیینی که نه بیته پێگر له وهی سهلام له خه لک نه که ی.

## سهلام کردن سهدهقهیه

بازنهی سهدهقه کردن تهها پاره و پول و خواردن و  
به خشینه وه ناگریته وه به لکو له وه فراوانتره ، له مانه سهلام کردن،  
ئه مه یه کی که له نهینییه کانی سونهتی پیغمه بر (ﷺ) که (۱۴۳۵)  
سال بهر له ئیستا سهلام کردن و روویهکی خوشی به به خشین

داناوه. باس له قسه‌ی خوش و رووخوشی دهکات که (سه‌لام کردن) ده‌گریته‌وه، وه‌سفیان دهکات به‌بخشین وه‌کو پاره‌و پول و خه‌لات، زانستی سه‌رده‌م به‌تاقیکردنه‌وه له‌سه‌ر می‌شکی مرؤف سه‌لماندویه‌تی که چۆن خه‌لات و به‌خشینه‌وه کاریگری به‌سوودی ده‌بی له‌سه‌ر خانه‌یه‌ک له‌می‌شک به‌هه‌مان شیوه قسه‌یه‌کی خوش و روویه‌کی خوشیش ئەم خانه‌یه چالاک ده‌کات و خوشی ده‌خاته نیو دل.

قال رسول الله (ﷺ): (مِنَ الصَّدَقَةِ أَنْ تُسَلَّمَ عَلَى النَّاسِ وَأَنْتَ طَلِيقُ الْوَجْهِ) ابن أبي الدنيا في كتابه (اصطناع المعروف) برقم (٢٦) وقال الابباني في كتاب (الترغيب والترهيب): صحيح لغيره برقم (٣٨٩٨).

واته: پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) فه‌رمویه‌تی: له‌سه‌ده‌قه‌کردن ئەوه‌یه که به‌په‌روویه‌کی خوشه‌وه سه‌لام له‌خه‌لک بکه‌یت. سه‌لام کردنی‌ک گه‌ر به‌په‌روویکی گه‌رؤ مؤن و به‌لالوته‌وه بی‌ته‌مه دژ به‌مانای خودی سه‌لامه‌که‌یه که ئامانج لی‌ی خوشه‌ویستی و لی‌ک نزیک بونه‌وه‌یه، به‌پراستی موسلمانای وا هه‌یه وا ده‌زانی دینداری یه‌کسانه به‌تونوو تیژی و گه‌رزی و پی‌نه‌که‌نین، وا حالی بووه که به‌ده‌رخستنی ددانه‌کانی مانای ده‌رخستنی عه‌وره‌ته، که ئەمه‌ش دووره له‌په‌روه‌ده‌و پێیازی پیغه‌مبه‌ری ده‌م به‌زه‌رده‌خه‌نه (ﷺ).

## سهلام كردن سهلامهت دهكات

سهلام كردن ناو نيشانى سهلامهتى و دنيايى و چاره سهرى نه خو شيبه ده روونيه كانه به وهى خاوه نه كهى ده پاريزت له دوره په ريزى و پچراندنى په يوه ندى كومه لايه تى، هه روه ها نامهى خو شه ويستيبه به وهى به رده وامى ده دات به خو شه ويستى و راکيشانى دل و ريشه كيش كردنى رق و كينه و دو به ره كى بويه زود جار سهلام كردنه كهت بۆت ده بيتته په رزينيك كه خه لكيك له خو راييه وه به رگريت لى بكن، هه روه ها ده بيتته هو كار كيش بۆت وهى پاريزاو بيت له شه پو فيتتهى خه لكى خراب ، نه گه ر كه سى خراب جار يك بيه وي ت زيان ت ليدات به لام چونكه ريزت گرتوه كاتيك به لاي دا تپه پريوى سهلامت لى كردوه ، له وانه يه دلى بۆت نه رم بيت ، ده ستى نه چيت زيان ت پى بگه يه نيت يان شه پت پى بفروشيت.

قال رسول الله (ﷺ): (أفشوا السلامَ تسلموا) ابن حبان في (صحيحه) برقم (٤٩١)، البخاري في (الأدب المفرد) برقم (٧٨٧) وصححه الألباني.

واته: پينهم بهر (ﷺ) فه رمويه تى: سهلام بلاو بگه نه وه نيوه سهلامهت ده بن.

## سهلام كردن پايهت بهرز دهكات

سهلام كردن ناو نيشانى سر كه وتنه چونكه زامنى بهك دهنگى و به كرزيه كه نم دووانه هوكارى سر كه وتنو زال بوونه به سر شه يتانو نفس دوژمنانى دين، جگه له مه هموو كه سيك خوازياره له لاي خوداي گه وره له نيو كومه لكا كه يدا پرزو پايه كي بلندي هه بيت، جا بو به دهسته ينانى نم پله به پيوسته به رده وام ده مت به سهلام كردن بى، لى بيزار نه بيت، قال رسول الله (ﷺ):  
(افشوا السلام كى تلوا) صحيح الترغيب والترهيب برقم (٣٩١٧).  
واته: پيغه مبهرى خودا (ﷺ) فرمويه تى: سهلام زور له به كترى بكن تا وه كو به رزو بلند بن.

## سهلام كردن و وه لامدانه وهى ريگيه كي ناسانه بو خير كو كردنه وه

بينگومان له پوژى دواييدا به تايبه تيش له كاتى ته رازوو كه س به كه لكى كه س نايبت ته نها چا كه كان نه بيت، جا بو نه و پوژه چاره نوسسازه پيوستيمان زور به زالو زه خير هه به ، سهلام كردن يش له م زالو زه خيرانه به كه له دونيادا به ناسانى و به بى

ماندوو بوون کژده کریتته وه، عن عمران بن حصین (رضی الله عنه) قال: جاء رجلٌ إلى النبي (ﷺ) فقال: السلامُ عليكم، فَرَدَّ عَلَيْهِ، ثُمَّ جَلَسَ، فَقَالَ النبي (ﷺ): (عَشْرٌ)، ثُمَّ جَاءَ آخَرُ، فَقَالَ: السلامُ عليكم ورحمة الله، فَرَدَّ عَلَيْهِ، فَجَلَسَ، فَقَالَ: (عِشْرُونَ)، ثُمَّ جَاءَ آخَرُ، فَقَالَ: السلامُ عليكم ورحمة الله وبركاته، فَرَدَّ عَلَيْهِ، فَجَلَسَ، فَقَالَ: (ثلاثون). أبو داود برقم (٥١٩٥) الترمذي برقم (٢٦٨٩) وصححه الألباني.

واته: عمرانى كوپى حوسهين (خودا لیتی پازى بیئت) گوتی: پیاویك هاته لای پیغه مبه ر (ﷺ) گوتی: السلام علیکم، پیغه مبه ر (ﷺ) وه لامه که ی دایه وه، پاشان پیاوه که دانیشت، پیغه مبه ر (ﷺ) فه رموی: (ده) خیری بۆ نووسرا، دواتر یه کیکی ترهات و گوتی: السلام علیکم ورحمة الله، پیغه مبه ر (ﷺ) وه لامی دایه وه، کابراکه دانیشت، پیغه مبه ر (ﷺ) فه رموی: (بیست) خیری بۆ نووسرا، پاشان که سیکی ترهات و گوتی: السلام علیکم ورحمة الله وبركاته، سه لامه که ی وه لامداوه، جا که سه که دانیشت، پیغه مبه ر (ﷺ) فه رموی: (سی) خیری بۆ نووسرا.

## نهو کهسهی سهلام ناکات ره زیله

ره زیلی سیفه تیکی ناشیرین و قیزه و نه ته نها له پاره و پولدا نیه، به لکو ههیه ره زیلی له لیخوش بوون دهکات، ههیه ره زیلی له کهل و په له کانی دهکات... به لام له هه مویان ره زیلتر نه وهیه که ره زیلی له سهلام کردن بکری، قال رسول الله (ﷺ): (....) وأبخلُ الناسِ مَنْ بَخِلَ بِالسَّلَامِ الطبرانی فی (الوسط) برقم (۵۵۹۱) والبيهقي فی (شعب) برقم (۸۳۹۲)، صحیح جامع الصغیر برقم (۱۰۴۴).

واته: پیغه مبری خودا (ﷺ) فه رمویه تی: ره زیلترینی خه لک نه و کهسهیه که ره زیلی به سهلام کردن دهکات. جا بو نه وهیه نه چیته نیو بازنهیه ره زیلان، نه و ره زیلی به م چند وشه جوان و شیرینه مه که که له سوودو قازانج زیاتر هچی ترت دهست ناکه وی.

## هه سویدی بردنی جولهکه به سهلام کردن

حه سویدی واتا هیوا خواستنه به وهی ئه و نیعمه تهی له لای به رامبه ره که یه تی نه مینیت و له دهستی بدات و خوی بییته خاوه نی. حه سویدی نه خۆشیه کی کوشنده یه یه که مجار خاوه نه کی ده سوتینیت به وهی توشی ده ردی ده کات دواتر گه ر بۆی پێک بکه ویت هه ولّ ده دات زیان به به رامبه ره کی بگه یه تیت، جولهکه کاتی بینیان و زانیان سه لام کردن هۆکاری یه کریزی و خۆشه ویستی و لیک نزیک بونه وهی موسلمانان هه روه ها فه زلّ و به ره که تی زۆره، بۆیه به حه سره ت بوون ئه مه له نیو موسلمانان نه مینیت و کوچ بکات، قال رسول الله (ﷺ): (ما حَسَدَتْكُمْ الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ مَا حَسَدَتْكُمْ عَلَى السَّلَامِ وَالتَّأْمِينِ) ابن ماجه برقم (۸۵۶) وصحه الالبانی.

واته: پیغه مبه ری خودا (ﷺ) فه رمویه تی: جولهکه حه سویدیان به هیچ شتیکتان نابات ئه وه نده ی حه سویدیان به سه لام و ئامین کردنتان ده بات.

که و ابوو: جولهکه به رده وام و بیّ حه سانه وه به هه موو پێگا کانیانه وه هه ولّیانداهه وه ده دن ئه م سه لام کردنه له نیو موسلمانان نه هیلن، یان کالی بکه نه وه، یان له نیو کۆمه لگه نامۆی

بکن ، یان شهرم بکریٰ ئەم سەلامە بکریٰ، یان بە چاک و  
چۆنیەو بەگۆردیترتەو بەبیانوی ئەوێ ئەم سەلامە عەرەبیە،  
یان.....، جا لە بەرامبەر ئەم پیلانە یان دەبێت بە گورج و  
گۆلی و چا و کراوەییەو ئەم سەلامە بە زیندویی پابگرین و پاداشت  
و فەزڵ و گەورەیی شی بۆ خەڵک پوون بکەینەو.

## وڵامدانەوێ سەلام لە مانەکانی رینگای

بایە خدان بە رینگا بۆتە بابەتییکی سەردەمیانە، بەردەوام خەڵکی  
لێ هۆشیار دەکەرتەو، بەلام بە داخەوێ بێ ئەوێ ئاماژە بەو  
رێنماییە جوانانەوێ سەرورمان بکریٰ (ﷺ) کە ١٤٣٥ سال بەر لە  
ئێستا باسی لە بابەتی رینگا کردووە، کە شایەنی ئەوێ لە تابلۆی  
سەرئێش راکێش بنوسرتەو و لە شەقام و سەیرانگاگان هەلبواسرت  
لە مانە: جوان راگرتنی رینگاگان، لادانی ئەزبەت و نازار، هەرەو  
رینگای نەگرتن و خەڵک لێ قەدەغە نەکردن، پیس و پۆخڵ نەکردنی،  
بێجگە لە مانە مافی رینگای داناو، وەکو لەم فەرموودەییە هاتوو،  
قال رسول الله (ﷺ): (إِيَّاكُمْ وَالْجُلُوسَ عَلَى الطَّرِيقَاتِ، فَقَالُوا: مَا لَنَا  
بُدُّ، إِنَّمَا هِيَ مَجَالِسُنَا نَتَحَدَّثُ فِيهَا، قَالَ: فَإِذَا أَتَيْتُمْ إِلَى الْمَجَالِسِ،  
فَأَعْطُوا الطَّرِيقَ حَقَّهَا، قَالُوا: وَمَا حَقُّ الطَّرِيقِ؟ قَالَ: غَضُّ الْبَصَرِ،  
وَكَفُّ الْأَذَى، وَرَدُّ السَّلَامِ، وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ، وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ)  
البخاري برقم (٢٤٦٥).



واته: پیغمبرِ خودا (ﷺ) فرمویه‌تی: نه‌کن له‌سه‌ر ریگاو‌بان دابنیشن، گوتیان: چارمان نییه، شوینی دیکه‌مان نییه که لیتی دابنیشین و قسه‌و باسی لی بکین، پیغمبر (ﷺ) فرمویی: جا مادام وایه، نه‌گر هاتنه مه‌جلیسه‌کانتان مافی ریگه‌ویان بدهن، گوتیان: مافی ریگه‌ویان چیه؟ فرمویی (ﷺ): چاو دانه‌واندن و نه‌پوانینی ئافره‌تی نامه‌حرم، و نازار نه‌دانی خه‌ک، وه‌لامدانه‌وه‌ی سه‌لام، و فرمان کردن به چاکه، و قه‌ده‌غه کردن له خراپه‌یه.

## نادابی سه‌لام کردن

۱- له‌پیشدا سه‌لام‌کردن دواتر قسه‌کردن.

بۆ نواندنی شیوازیکی جوان و نهرم، بۆوه‌رگرتن و گوپراگرتنی به‌رامبه‌ره‌که‌ت له‌قسه‌و داواکه‌ت ئه‌وا له‌پیشدا سه‌لام بکه ئینجا به‌رۆ ناو بابه‌ته‌که.

قال رسول الله (ﷺ): (السلام قبل السؤال، فمن بدأكم بالسؤال قبل السلام فلا تُجيبوه) صحيح الجامع الصغير برقم (۳۶۹۹).  
واته: پیغمبرِ خودا (ﷺ) فرمویه‌تی: سه‌لام‌کردن پیش پرسیارکردن، جا هر که‌سی پیش ئه‌وه‌ی سه‌لامتان لی بکات به پرسیارو قسه‌کردن له‌گه‌لتان ده‌ستی پیکرد، ئه‌وا وه‌لامی مه‌ده‌نه‌وه. وه‌لامنه‌دانه‌وی ئه‌م جۆره که‌سانه ته‌نها وه‌کو ته‌می کردنی ئه‌و که‌سانه‌یه تا به‌خۆیان دابچنه‌وه که وازیان له سونه‌تیکی وا گه‌وره هیناوه.

۲- دستپیشخوری له سه‌لام کردن.

بۆ ئەو هی بۆ به‌رامبه‌ره‌که‌ت سه‌لمینی که ئه‌وت خو‌ش ده‌وی و به‌په‌رۆشی گفتوگۆی له‌گه‌ڵ بکه‌ی، بۆ ده‌سته‌که‌وتنی خیری زیاتر و نزیک بوونت له‌خودای گه‌وره، ئه‌وا خیرا بکه‌و هه‌ول بده تۆ له‌پیشدا سه‌لام له‌به‌رامبه‌ره‌که‌ت بکه‌ی، قال رسول الله (ﷺ): (إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِاللَّهِ تَعَالَى مَنْ بَدَأَهُمُ بِالسَّلَامِ) أبو داود برقم (۵۱۹۷) صححه‌ الالبانی.

واته: پیغه‌مبه‌ری خودا (ﷺ) فه‌رمویه‌تی: به‌راستی شایه‌نترین و له‌پیشترینی خه‌لك به‌په‌حمه‌ت و به‌زه‌یی خودای گه‌وره ئه‌و که سه‌یه که زووتر سه‌لام له‌به‌رامبه‌ره‌که‌ی ده‌کات.

بوشه‌یری کوپی یه‌سار ده‌لی: ما كان أحدٌ يبدأ - أو يبذر - ابن عمرَ بالسَّلام. البخاري في الأدب المفرد برقم (۹۸۲) وقال الالبانی: صحیح الاسناد.

واته: که‌س نه‌بووه له‌سه‌ره‌تا یان زووتر سه‌لامی له‌عه‌بدولای کوپی عومه‌ر کردبیت (خودا لئیان پازی بیت).

### ۳- سه لامکردن لهوهی دهیناسی و نایناسی

نامانج له سه لامکردن خهلك ناسین و تیکه ل بوونه بویه سه لام کردن له موسلمانان به گشتی به کاریکی باش دانراوه، وه سه لامکردنی تایبه تیش به کاریکی خراب دانراوه، عن عبدالله بن عمرو (رضی الله عنهما) أن رجلاً سأل النبي (ﷺ) أي الإسلام خير؟ قال: (تُطعمُ الطعامَ، وتقرأُ السلامَ على من عرفتَ ومن لم تعرف) البخاري برقم (۱۲).

واته: عه بدوللای کوری عمر (خودا لییان پازی بی) گوتی: پیاویک له پیغه مبهری خودای (ﷺ) پرسی: چ کاریک له نایینی نیسلامدا زور چاکه؟ فهرمووی (ﷺ): خواردن بده، سه لامیش له هه موو که س بکه، جا چ بیناسی یان نهیناسی. سه لامکردن له و که سهی که نایناسی خو بچوک نیشانده، به گه وره پارگرتنی درووشمی نیسلامه، و چاودیتری کردنی برایه تی موسلمانان، هه روه ها له دلسوزیه وهش نزیکه، سه لامکردنی تایبه تیش به نیشانهی هاتنی قیامت دانراوه وه کو پیغه مبهر (ﷺ) فهرمویه تی: (بین یدی الساعة : تسلیم الخاصة... الحاکم فی (المستدرک) برقم (۸۳۷۸)، البخاري فی (الأدب المفرد) برقم (۱۰۴۹) و صححه الالبانی.

واته: نیشانه‌کانی هاتنی قیامت نه‌مانه‌ن : سه‌لامکردنی تاییه‌ت....) له‌فرموده‌یه‌کی دیکه‌دا هاتوه: (إِنْ مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ، إِذَا كَانَتِ التُّحِيَةُ عَلَى الْمَعْرِفَةِ) احمد لی (مسنده) برقم (۳۶۶۴) وحسنه شعيب الارنؤوط.

واته: پیغه‌مبه‌ری خودا(ﷺ) فرمویه‌تی: به‌راستی له‌نیشانه‌کانی قیامت نه‌مه‌یه نه‌گه‌ر هاتوو سه‌لام ته‌نها له‌ناسراو کرا.

بۆیه‌ وا سوننه‌ته‌ که‌ چو‌یته‌ لای کۆمه‌له‌ خه‌لکێک سه‌لام له‌ هه‌موویان بکه‌ی بی‌ نه‌وه‌ی ته‌نها ڕوو له‌که‌سیکی ناسراو بکه‌ی، دواتر کارت به‌کی بوو ده‌توانی زیاتر گه‌تی له‌گه‌ل بکه‌ی، یان به‌لای دوو که‌س تیپه‌پی ته‌نها سه‌لام له‌وه‌یان نه‌که‌ی که‌ ده‌یناسی، چونکه‌ به‌م ڕه‌فتاره‌ ناشرینه‌ که‌سه‌که‌ی تر بریندار ده‌که‌یت و دلی لیت ده‌ره‌نجی، خویندنه‌وه‌یه‌کی ناته‌ندروستت بۆ ده‌کا، ده‌زانین دونه‌یاش شه‌وو ڕۆژێک نییه‌ له‌وانه‌یه‌ به‌هۆی زۆر سه‌لام کردن له‌خه‌ک، له‌کاتی لێقه‌ومان خه‌لکێکی به‌رچاو بۆ دلنه‌وا‌یه‌یی و هاوکاریت لیت کۆبیته‌وه، به‌پوختی: سه‌لامکردنی تاییه‌ت مانای به‌رژه‌وه‌ندی په‌رستنه‌، په‌رته‌وازییه‌، بی‌ په‌حمیه‌، دووره‌ په‌ریزییه‌ بۆیه‌ پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) به‌یه‌کێک له‌نیشانه‌کانی هاتنی قیامته‌ی داناوه‌ جا پێویسته‌ خۆمانی لێ پیا‌ریزین.

#### ۴- سهلامکردن به دهنگیکی پروون و ناشکرا.

دوباره کردنه وهی سهلام یان قسه بۆ که سیک که گوئی لی نییه، یان تیی نه گه یشت، ئادابیکه پیغه مبهری خوشه ویست (ﷺ) بۆ ئیمه ی داپشتوو، تاکو کیشه و گومانی خراپ له نیوانماندا سه ره له نه دات، عَن أَنَسٍ (رضي الله عنه) عَنِ النَّبِيِّ (ﷺ): (أَنَّهُ كَانَ إِذَا تَكَلَّمَ بِكَلِمَةٍ أَعَادَهَا ثَلَاثًا حَتَّى تُفْهَمَ عَنْهُ، وَإِذَا أَتَى عَلَى قَوْمٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ، سَلَّمَ عَلَيْهِمْ ثَلَاثًا) البخاري برقم (۹۵).

واته: له نه سه وه (خودا لئی پازی بی) ده لی: که پیغه مبهر (ﷺ) گوته یه کی بفرمو بیا سی جار دوباره ی ده کرده وه هتا به پوونی لئی تیده گه یشترا، وه کاتیکیش بهاتایه لای خه لکیک سهلامی لی ده کردن، سی جار سهلامه کی دوباره ده کرده وه.

بیگومان دوباره کردنه وهی قسه و سهلامه کی پیغه مبهر (ﷺ) له بهر هۆکاریک بووه نه که به بی هۆکار سی جار سهلامی دوباره کرد بیته وه، نه گه به بی هۆکار بوايه، نه وا یاهه ران وایان ده کرد. ههروه ها ئادابیکی دیکه ی سهلامکردن، دهنگ هه لپینه به گویره ی پیویست چونکه سهلامکردن دروشمی ئیسلامه، پیویسته ده رپینه که ی گونجاوو شیواو بی بۆ ئه و وشه به رزو پیرۆزانه، ههروه ها ره چاوی شوین و که سهکان بکری، نه که به سوکایه تی و

گالته پیکردنه وه ده ربیریت و زاوه ژاو دروست بکات، به لکوه  
سه لام کردنه که ده بی که شیکی نارام و هیمن دروست بکات.  
عن المقداد بن الاسود (رضي الله عنه) قال: (....) فَيَجِيءُ مِنَ اللَّيْلِ  
فَيُسَلِّمُ تَسْلِيمًا لَا يُوقِظُ نَائِمًا، وَيُسْمِعُ الْيَقْظَانَ... مسلم برقم  
. (۲۰۵۵)

واته: له مقدادی کوپی نه سوه ده وه (خودا لیتی رازی بی) ده لئی:  
پیغه مبر (ﷺ) له شه ودا ده هاته لمان سه لامیکی وای ده کرد  
که نوستوه کان خه به ریان نه ده بووه، وه به خه به ره کانیش  
گوئیان لی ده بوو. نا نه مه یه مافی مروؤ! چون گرنگی به ههستی  
خه لکیکی نوستوو داوه، بویه ده بی عیبادهت له سه ر حیسابی  
خه لک نه کری، به واتایه کی تر نابیئت خه لکی تووشی سه غله تی و  
بیزاری بکه ی.

به لام نه گه سه لامه کهت هه ر وه لامنه درایه وه نه وا بیگومان  
که سینی باشترو پاکتر وه لامی سه لامه کهت ده داته وه، نه ک  
خه لکیک هه یه ده لئی: سه لامه که سوتا، یان به سه ر خوت  
دابخشکییه وه، نه خیر وانیه خیرت بق نوسراوه و فریشته ی لای  
راسته ش وه لامیدایه وه، عه بدولای کوپی سامت (خودا لیتیان  
رازی بی) گوتی: به نه بو (ده م گوت) (خودا لیتی رازی بی)  
به لای عه بدولره حمانی کوپی نومیلحه که م دارویشتم سه لام لیتی

کرد به لام هیچ وه لامی نه دامه وه نه بو (ذهر) گوتی: کوپی برام  
(ردُّ عليكَ مَنْ هو خَيْرٌ منه، مَلَكٌ عن يمينه) البخاري في (الأدب  
المفرد) برقم (١٠٣٨). وقال الألباني: صحيح الاسناد موقوفاً  
على أبي ذر، وصح مرفوعاً عن غيره.

واته: که سئکی چاکتر له وه لامی سه لامه که ی دابه وه، نه ویش  
فریشته ی لای راستیه تی.

له فرموده یه کی تر به مجوره هاتووه: (.....) وان لم يُردَّ عليه ردُّ  
عليه مَنْ هو خَيْرٌ مِنْهُ وَأَطْيَبُ) البخاري في (الأدب المفرد) برقم  
(١٠٣٩) وقال الألباني: صحيح موقوفاً، وصح مرفوعاً.

واته: نه گه سه لامه که وه لام نه دریتته وه ، نه و له و چاکتر و پاکتر  
وه لامی سه لامه که ی ده داته وه.

٥- سه لامکردن به جولانی سهرو سهروه ها تهنها به ناماژه ی  
دهست و په نجه نابیت

سه لامکردن به م چند وشه پیروژه ده کری ئینجا نه گه ده ستیشی  
له گه ل به کاربیت کیشه نییه.

قال رسول الله (ﷺ): (ليس منّا مَنْ تشبّهَ بغيرنا، لا تشبّهوا  
باليهود ولا بالنصارى، فإنّ تسليم اليهود الإشارة بالأصابع،

وَتَسْلِيمَ النَّصَارَى الْإِشَارَةَ بِالْأُكْفِ) الترمذی برقم (۲۶۹۵) وحسنه  
الألبانی.

واته: پیغمبری خودا (ﷺ) فرمویه تی: نه و که سه له سه ر  
ریبازی نیمه نیبه که خوی به غیری نیمه ده چوینیت، که وابوو  
نه چاو له جوله که، نه چاو له گاوره کان مه که نه وه بشرانن که  
سه لامی جوله که کان ناماژه کردنه به په نجه کان، وه سه لامی  
گاوره کانیش ناماژه کردنه به له پی ده ست. نه گه سه لامکردن  
ته نها به ناماژه ی ده ست بی و وشه کان له گه لی به کار نه یه ت،  
نه وا به سه لامکردن حساب نیبه، وه لامی نادریته وه هه تا گویت  
له وشه ی سه لامکردنه که ده بی. نه مه بو که سیک لیت نزیک بوو،  
به لام نه گه ر که سه که ت ده بینی به لام لیت دوور بوو یان که پرو  
لال بوو یان له ناو نوتومبیل بوو یان له حاله تیکی تایبه ت بوو  
نه وا ده کری ته نها به ده ست ناماژه ی بو بکه ی، به و مه رجه ی  
له به ره خوت سه لامه که بلیته وه، به رامبه ره که ش به ده ست  
ناماژه ده کات و له به ره خوی وه لامه که ده داته وه، له م  
حاله تانه به م جوړه شیاوه نه که سه لامه که به هاوار بگه یه نریته  
به رامبه ره که.



## 6- زور سه لامکردن.

پیش ئەم خالە زور باسی بلاوکردنەوہی سه لاممان کردوہ، کہ پیغەمبەر (ﷺ) هانی داوین، ئەوہی دەموہی لەم خالە باسی بکەم ئەوہیہ، خەلکێک گەر یەک جار یەکتر ببینیت پاشان لێی داہیڤی، دواتر بەیەک بگەنەوہ سه لام ناکاتەوہ، پێی شەرەمە دەلی تازە لەلات بووم، یان ھەیہ سه لام دەکاتەوہ خەلکێک پێی بیزار دەبن وا دەزانن گومرگی لەسەرە یان زیانی ھەبی یان.....). بزانیہ پیغەمبەر (ﷺ) چۆن باسی دووبارە سه لامکردنەوہی کردوہ:

عن أبي هريرة (رضي الله عنه) عن رسول الله (ﷺ) قال: (إذا لقيَ أحدكم أخاه فليُسلم عليه، فإنَّ حالتَ بينهما شجرةٌ أو جدارٌ أو حجرٌ ثم لقيه فليُسلم عليه أيضاً) أبو داود برقم (٥٢٠٠) قال الالباني: صحيح موقوفاً و مرفوعاً.

واتە: لەئەبو ھورەیرەوہ (خودا لێی پازی بی) لە پیغەمبەری خوداوہ (ﷺ) فەرموہیەتی: کاتی یەکیکتان بە براکەہی دەگات با سه لامی لیبکات جا ئەگەر درەختێک کەوتە ئێوانیان یان سیوارێک یان بەردیکی (گەرە) دواتر پێی گەیشتەوہ، ئەوا با دیسان سه لامی لیبکات.

که و ابو سوننه ته له هاتو چۆکردنا سهلام دووباره بکړیته وه. نمونه:  
که سیک میوانی دیت، له کاتی هر هات و چۆکردنیک جا بۆ هر  
شیتیک دهر بچیت دواتر بگړیته وه لای میوانه کانی سوننه ته  
سهلامیان لی بکاته وه.

۷- سوار سهلام له پیاده و پیادهش سهلام له دانیشتوو، ژماره ی  
که م سهلام له ژماره ی زور، بچوک سهلام له گهوره دهکات  
قال رسول الله (ﷺ): (يُسَلِّمُ الرَّاَكِبُ عَلَى الْمَاشِي، وَالْمَاشِي عَلَى  
القَاعِد، وَالْقَلِيلُ عَلَى الْكَثِير، وَيُسَلِّمُ الصَّغِيرُ عَلَى الْكَبِير) الترمذي  
برقم (۲۷۰۳) وصححه الالباني.

واته: پیغمبره ی خودا (ﷺ) فرمویه تی: نه وه ی به سواری  
دهروات سهلام له پیاده دهکات، به پیاده سهلام له دانیشتوو  
دهکات، و که م سهلام له زور دهکات، و بچوک سهلام له گهوره  
دهکات.

دهکړی بۆ نیاز پاکي و خیری زیاتر له م یاسایه دهر بچیت و به  
پیاده سهلام له سوار بکات جا به م شیوه یه .... به تاییه تی  
که سی به ته من سهلام له خوی بچو کتر بکات، نه مهش وه کو  
فیرکردن، خو بچوک نیشانندان، حیساب کردنیک بۆ بچو که که  
وه کو نه وه ی بلئی تو هی بۆ نه وه ی دواتر گوړپرایه لیت بکات،

فیرى داب و نه ریتی کومه لایه تیش بیّت، بویه پیغه مبه ر  
(ﷺ) سه لامی له مندالان کردوه.

عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّهُ مَرَّ عَلَى  
صَبِيَّانٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ ، وَقَالَ: كَانَ النَّبِيُّ (ﷺ) يَفْعَلُهُ. البخاري  
برقم (٦٢٤٧).

واته: له سابتي بونانيه وه ده لئى : نه نه سى كورپى مالك (خودا لئى  
پازى بئى) به لای مندالاندا تپه ر بووه وه سه لامى ليكردون و  
گوتى: پیغه مبه ر (ﷺ) سه لامى لئى ده كردن.

٨- سه لام كردن له كهس و كار له كاتى هاتنه وه بؤ ماله وه.  
ئيسلام دينيكة شه ريعه ته كهى وا دارشتووه كه له گه لّ پله و پڙى  
مروڤه كان بوه شپته وه، له مانهش كه ده چپته ماله وه به وشه  
سه لام و په حمهت و به ره كات له گه لّ خانه واده كهت ده ست پئى  
بكه يت ، نهك به هات و هاوارو وشه ي ناشرين و نارپك، يان به  
نهينى و له پڙ خوت بكه يته نيو مال، پیغه مبه ر (ﷺ) به نه نه سى  
فه رموو: (يا بُنَيَّ! إِذَا دَخَلْتَ عَلَى أَهْلِكَ فَسَلِّمْ، يَكُونُ بَرَكَاتٌ عَلَيْكَ  
وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِكَ) الترمذي برقم (٢٦٩٨) ذكره الالباني في كتابه  
(صحيح الانكار) برقم (٢٢٧).

واته: پؤله كه م! كاتى چووپته ماله وه سه لاميان لئى بكه، نه وه سه لام  
كردنهت ده بپته مايه ي به ره كهت به سه ر خوت و خانه واده كهت.

له ژيانی د دنیا گره همو ناماده کاربیه ک بکې بؤ سره که وتن و  
 همو شتيک فراهه م بکې بؤ که یشتن به هیواکان، پاره و پولی  
 زورت له لابی به لام به ره که تی خودای گوره ی له گله نه بی، نه وا  
 مایه پوچ ده بی، جا بؤ به ده ست هیتانی نه م به ره که ته ش کاتی  
 که پایته وه ماله وه سه لامیان لی بکه، جگه له م فه زله خودای  
 گوره زامنی نه و که سانه ده کات وه کو پیغه مبر (عنه)  
 فرمویه تی: (ثلاثة كلهم ضامن على الله، إن عاش رزق و كفي،  
 وإن مات أدخله الله الجنة : من دخل بيته فسلم، فهو ضامن على  
 الله) أبو دلود برقم (٢٤٩٤)، ابن حبان في (صحيحه) برقم (٤٩٩)  
 اللفظ له، البخاري في (الادب المفرد) برقم (١٠٩٤) وصححه  
 الالباني.

واته: پیغه مبر (عنه) فرمویه تی: سی چین هه ن خودای گوره  
 چاودی و پاریزگاری کردنی همویانی خستوته سر خوی جا  
 نه گره نه و که سه (نه و پوژه) بژیت ریزی له سر فراوان ده کات و  
 له شه پو نازاوه ده پاریزیت، نه گره مردیش نه وا خودای گوره  
 ده یخاته به هشته وه.

یه که میان: که سی بچیته ماله وه سه لام له که س و کاره که ی بکات،  
 نه وا نه و که سه له سر خودای گوره زامنه.

جا له م پښگايه ناسانتر هه يه تا بتوانين پاريزگاري خوداي گه وره  
بوخومان مسوگه ر بکين؟! سا پټويسته سه لام کردن له کس و  
کارمان له بير نه کين و بوی به په روښ بين.

۹- سه لام کردن له کاتي چوونه نيو ماليکي چؤل.

قالَ عبدالله بن عمر (رضي الله عنهما): (إِذَا دَخَلَ الْبَيْتَ غَيْرِ  
الْمَسْكُونِ، فَلْيَقُلْ: السَّلَامُ عَلَيْنَا، وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ) مَالِك  
فِي (الْمَوْطَأِ) بَرَقْم (١٧٥٢)، الْبُخَارِي فِي (الْأَدَبِ الْمَفْرَدِ) بَرَقْم  
(١٠٥٥) وَقَالَ الْإِلْبَانِي: حَسَنَ الْإِسْنَادِ.

واته: عه بدوللای کورپی عومر (خودا لیتیان رازی بی) فهرمویه تی:  
نه گه ر که سیک چووه نيو ماليکي چؤل با بلایت: سه لام له سه ر  
نیمه و له سه ر به نده چاکه کانی خودا.

۱۰- سه لام کردن نینجا مؤلته وهرگرتن:

نه دهب وایه بهر له مؤلته وهرگرتن سه لام بکری، چونکه سه لام  
کردن کليلی مؤلته خواستنه که به بی سه لام کردن مؤلته  
خواستنه که ناته واوه، عن عطاء عن أبي هريرة (رضي الله عنه)  
فِي مَنْ يَسْتَأْذِنُ قَبْلَ أَنْ يُسَلَّمَ قَالَ: (لَا يُؤْذَنُ لَهُ حَتَّى يَبْدَأَ بِالسَّلَامِ)  
الْبُخَارِي فِي (الْأَدَبِ الْمَفْرَدِ) بَرَقْم (١٠٦٦) وَقَالَ الْإِلْبَانِي: صَحِيحُ  
الْإِسْنَادِ.

واته: له عهتاوه له نه بو هوره يروه (خودا لتي پازي بي) پرسياړي لئ کړا دهرباره ي نه وکسه ي بهر له سهلام کردن مؤلته ودرده گريت بؤ هاتنه ژوره وه، که نايا رينگاي پيبدري يان نا؟ فرموي: نه خير رينگاي پينادري بيته ژوره وه هتا مؤلته که به سهلام کردن دست پيده کات.

۱۱- گه ياندني سهلام و وه لامدانه وي سهلامه که.

پيويسته نه وکسه ي سهلام ي پي روانه ده کړي، فراموشي نه کات، بيگه يه نيته که سي مه به ست بلئ: فلانه که س سهلامت لي ده کات، نه ويش واجبه وه لام ي سهلامه که بداته وه، هه روه ها وا باشه سهلام له په يامنيزه که شي بکات و بلئت: و عليه (ها) و (عليك) السلام و رحمة الله وبركاته.

قال ابو سلمة: إن عائشة (رضي الله عنها) قالت: قال رسول الله (ﷺ) يوماً: (يا عائش هذا جبريل يُقرُّك عليك السلام، فقلت: و عليه السلام ورحمة الله وبركاته، ترى ما لا أرى تريدُ بذلك رسول الله (ﷺ)) البخاري برقم (۳۷۶۸) ومسلم برقم (۲۴۴۷).

واته: نه بو سهلامه گوتي: عائشه (خودا لتي پازي بي) گوتي: پيغه مبهري خودا (ﷺ) رؤيتك فرموي: عائشيش (کورتکردنه وي ناوي عائشه) يه بؤ خوشه ويستي دهر پرينه، نه وه جبريله سهلامت لي ده کات، منيش گوتم: و عليه السلام

ورحمة الله وبركاته، نه وهی پیغمبر (ﷺ) ده بیینی من  
 نابینم. له فرموده یه کی دیکه هاتوه پیغمبر (ﷺ)  
 وه لآمی په یامبری سه لامه که به مجوره داوه ته وه: (علیک وعلی  
 أبیک السلام) ابو داود برقم (۵۲۳۱) حسنه الالبانی.

واته: سه لام له سه رتوو له سه ر باوکت بیته.

۱۲- ده ستپیگردنی نامه به سه لامکردن.

وا دروسته نامه کانمان به سه لامکردن ده ستپیگهین، و نه وهی که  
 ده یخوینیتته وه پتویسته یه کسه له به ره خوی وه لآمی سه لامه که  
 بداته وه، به لگهش له م باره یه وه زوره، له مانه عه بدوللای کوری  
 عومه ر (خودا لییان رازی بی) نامه یه کی به یعه تدانی بؤ  
 عه بدولمه لیکی کوری مه پوان ناردو نووسی: (بسم الله الرحمن  
 الرحیم لعبد الملك امیر المؤمنین من عبدالله بن عمر: سلامً علیک)  
 البخاری فی (الادب المفرد) برقم (۱۱۱۹) وقال الالبانی: صحیح  
 الاسناد.

۱۳- سه لام کردن له کاتی جیهیشتنی مه جلیسیک یان که سیک.

نه گه ر چویته لای که سیک یان مه جلیسیک نه وا سه لام بکه کاتی  
 ویستت برپی نه وا دو باره سه لام بکه وه چونکه نه مه  
 فه رمایشتی خوشه ویستمانه (ﷺ)، قال رسول الله (ﷺ): (إذا  
 انتهى أحدکم إلى المجلس فلیسلم، فإذا أراد أن یقوم فلیسلم،

فَلَيْسَتْ الْأُولَى بِأَحَقُّ مِنَ الْأُخْرَى) أَبُو دَاوُدَ بَرَقْم (٥٢٠٨) الترمذی  
 برقم (٢٧٠٦) وقال: الابناني حسن صحيح.  
 واته: پیغمبرِ خودا (ﷺ) فرمویه تی: نه گه ریه کی له نیوه  
 ده گاته مه جلیسیک با سه لام بکات، جا نه گه ر ویستی بپروت با  
 دیسان سه لام بکاته وه، چونکه سه لامی یه کم له سه لامی  
 دوهم باشترو شایسته تر نییه.

که سیک که ده گاته لای خه لکیک به سه لام کردنه که ی پیمان  
 راده گه یه نی که نیوه سه لامه ت ده بن له شه پرو ناشویی من ، که  
 ده پرواتن دووباره سه لام ده کاته وه پیمان راده گه یه نی که له دوی  
 نیوه نابمه مایه ی شه پرو خراپه کاری و قسه بردنی نیو  
 دانیشتنه کان و غه یه تکردنتان ... ) که وابوو سه لامی دوهم  
 هیچی که متر نییه له سه لامی یه کم، بویه پیغمبر  
 (ﷺ) کردویه تیه سوننه ت بؤ نوممه ته که ی.

## سه لامکردنی پیاوو نافرته له یه کتری

پیغمبر (ﷺ) سه لامی له نافرته تان کردوو، هه روه ما  
 نافرته تانیش سه لامیان لی کردوو، عن شَهْرَ بْنَ حَوْشَبٍ يَقُولُ:  
 أَخْبَرْتَهُ أَسْمَاءُ بِنْتُ يَزِيدَ: (مَرَّ عَلَيْنَا النَّبِيُّ ﷺ فِي نَسْوَةٍ فَسَلَّمَ



علینا) ابو داود برقم (۵۲۰۴) ابن ماجه برقم (۳۷۰۱) صححه  
الالبانی.

واته: له شه‌ری کوپی حه‌شه‌به‌وه گوتی: ئه‌سمای کچی  
یه‌زید پیی وتم: که پیغه‌مبهر (ﷺ) به‌لای ئیمه‌دا تیپه‌ر بووه که  
کۆمه‌له‌ ئافره‌تیک بووین سه‌لامی ئی کردووین. هه‌روه‌ها ئافره‌تیش  
سه‌لامی له‌پیغه‌مبهر کردوو (ﷺ) وه‌کو ئوممو هانی ده‌لی:  
..... سه‌لام له‌ پیغه‌مبهر (ﷺ) کردوو. البخاری برقم  
(۳۱۷۱).

که‌واته: سه‌لام کردنی پیاو له‌ ئافره‌تان و به‌پیچه‌وانه‌شه‌وه  
کاریکی دروست و ریگه‌ پیدراوه به‌لام به‌و مه‌رجه‌ی ئه‌و که‌سه  
متمانه‌و بپوای ته‌واوی به‌خۆی هه‌بیته که تووشی هیچ شتیکی  
خراپ نابێ، نابیته‌ هۆی کردنه‌وه‌ی ده‌رگای فیتنه‌و گومانی  
خراپ.

## **سه‌لام کردن له‌ هه‌روێنی گوناهاکاری ناره‌زوو په‌رست**

ده‌کرێ سه‌لام له‌و که‌سه نه‌کرێ که به‌ ناشکرا گوناه‌ ده‌کات و  
زیاده‌ په‌وی کردوو له‌ سنوور ده‌رچوو، وه‌کو ته‌می کردنی و  
به‌خۆ داچونه‌وه‌ی، به‌ئومیدی ئه‌وه‌ی بپیته‌ هۆکاری گه‌رانه‌وه‌ی و

وازهینانی لهم گوناوه، به لام نه گهر ده بوه هۆکاری زیاتر گوناوه کردنی و پوچونی لهم خرابه یه ، دور که وتنه وهی له موسلمانانی چاکه خواز ، نه واسه لامی لی بگری باشتره، تا ناموزگاریه کان وه ریگری ، که وابوو سه لامکردن و نه کردن لیبی ده بی په چاوی چاره سهری گوناوه که ی بکه ی کامیان به چاکتر بزانی کار به وه بکه یت ، له ریوایه تیک هاتوه: (أَنْ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ ﷺ) وَفِي يَدِهِ خَاتَمٌ مِنْ ذَهَبٍ، فَأَعْرَضَ النَّبِيُّ ﷺ عَنْهُ، فَلَمَّا رَأَى الرَّجُلُ كَرَاهِيَّتَهُ ذَهَبَ فَأَلْقَى الْخَاتَمَ، وَأَخَذَ خَاتَمًا مِنْ حديدٍ فَلَبِسَهُ، وَأَتَى النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: هَذَا شَرٌّ، هَذَا حَلِيَّةُ أَهْلِ النَّارِ، فَرَجَعَ فَطَرَحَهُ وَلَبِسَ خَاتَمًا مِنْ وِرْقٍ، فَسَكَتَ عَنْهُ النَّبِيُّ ﷺ)) احمد في (مسنده) برقم (٦٥١٨)، البخاري في (الادب المفرد) برقم (١٠٢١) وحسنه الالباني.

واته: پياويك هاته لای پیغه مبهر (ﷺ) نه نگوستيله که ی زیتری له په نجه خستبوو ، پیغه مبهر (ﷺ) پشتمی لی کرد، کاتی پیاوه که زانی پیغه مبهر (ﷺ) نه مه ی پی ناخوشه، چوو نه نگوستيله که ی فریدا ، نه نگوستيله که ی ناسنی هیناو له په نجه ی خست، هاته وه لای پیغه مبهر (ﷺ)، پیغه مبهر (ﷺ) فرمووی : نه وه خرابه ، نه وه (خشل) یان (سیفته) خه لکی نۆزه خه، پیاوه که ش که پیاوه وه به هه مان شیوه نه ویشتی فریدا ، نه مجاره

نهنگوستيله يه كي زيوي له په نجه خست ، هاتوه لاي پيغه مبر  
(ﷺ)، نه مجاره پيغه مبر (ﷺ) له باره يه وه بيده نگ بوو.

چهنده ها به لگه ي تری راست و دروست هه ن که باس له  
خوتينه گه يان دن و سه لام نه کردني کردووه له به رامبر که ساني  
خرابه کاري به ناشکرا تاكو وه کو درمان بو درده که يان به کار  
بهتيرئ، به لام نه گه ر به پيچه وانوه شکاوه نه وا بو به رژه وه ندي  
دینه که ي سه لامی ليئ بکري باشتره .

## **ده ستپيشخهري نه کردني سه لام له کافرو کاورو جوله که و نه هلي (ذمه)**

موسلمان ده بي له کاتي مامه له کردن و پرفتار کردن له گه ل  
خه لکی بي دين چاکه خواز بي و نابي مافيان بخوات و ره فتاري  
ناشرين دهره قيان بکات، به لام له گه ل نه وه شدا ئي سلام ياساو  
پيساي خوي مه يه که نابي ليئ لادريئ ، وه کو سه لام نه کردن  
لييان، ماناي نه وه ناگه يه ني که له گه ليان خراب و توند ببن، قال  
رسول الله (ﷺ): (لا تَبْدُءُوا الْيَهُودَ وَلَا النَّصَارَى بِالْإِسْلَامِ، فَإِذَا  
لَقِيتُمْ أَحَدَهُمْ فِي طَرِيقٍ فَأُضْطَرُّوهُ إِلَى أُضْيَيْتِهِ) مسلم برقم (۲۱۶۷).

واته: پيغه مبهري خودا (ﷺ) فرمويه تي: ئيوه له پيشدا  
سهلام له جوله كه و گاور مه كن، جا نه گهر له ريگايه كيش تووشي  
يه كيكيان بوون و ريگه كه تنگه بهر بوو، نهوا ناچاري بكن كه  
بكه ويته تنگه بهر به كه وه.

ئوهي له م فرموده يه دا تئده گهين ئوه يه كه نابي له سه ره تادا  
سهلام له گاور و جوله كه كان بكرئ، ههروه ها ئهوان جيگاي  
متمانو به لئين نينه، بويه له وان يه له پريك زه فر به موسلمانان  
ببهن، جا بۆ خو پاراستن لئيان ده رفه تيان پي مه دن و بيانخه نه  
لاي ريگا تنگه كه، نهك مه به ست لئي نه زيه تيان بدن و به ديواريان  
دابدهن، چونكه ريگري كراوه كه موسلمان به بي هوكاريكي رهوا  
نازاري هيچ كه سيك بدات جا له سه ره هر ئايينيك بي.

نه گهر كه سيكت بيني نه تزاني موسلمانان يان كافر، يان چووته  
مه چليسيك كافرو موسلمانان تيا دا بوو نهوا به نييه تي موسلمانان كه  
سهلام بكه.

نه گهر سه لاميشيان كرد نهوا وه لامه كه يان هه ره ئوه نده يه:  
(وعليكم) مسلم برقم (٢١٦٢).

هه نديك له زانايان (ره حمه تي خودايان لي بيت) فرمويانه: ده كرئ  
له بهر پئويستي و خو به دوورگرتن له شه پي جوله كه و ديانه كان

لهسه ره تادا چاك و چۆنيان له گه لدا بكرى، ههروهه ها نه گه ر  
 نه وانيش چاك و چۆنيان كرد ده كرى به وشه يه كى گونجاو  
 وه لاميان بدریته وه .

## تهوقه كردن

تهوقه كردن بریتیه: له لكاندنێ ناو دهست به ناودهستی  
 به رامبه ره كهی تهنها به دهستی راسته نهك به ههردوو دهست، ههچ  
 زیکریکی سهحیحی تایبه تیش له سوننه تهوه نههاتوه تا له گه لێ  
 بگوتری. تهوقه كردن سهلام كردنه كه تهواوو پازاوه تر دهكات،  
 وهكو به پائى كوپى عازهب (خودا لى پازى بى) فهرمويه تی: (مِنْ  
 تَمَامِ التَّحِيَةِ أَنْ تُصَافِحَ أَخَاكَ) البخاري في (الأدب المفرد) برقم  
 (٩٦٨) وصححه الالباني.

واته: له سهلام كردنی تهواو تهوقه كردنته له گه ل براكهت. تهوقه  
 كردن سهلامه كه به رهه مدارتر دهكات به وهی خۆشه ويستی زیاتر  
 دهكات، ژهنگی هه سوودی ناهیلایت، ناحهزی رهش دهكات وه،  
 جگه له مانه ده بیته مایه ی هه لوه رینی گوناوه.

قال رسول الله (ﷺ): (إِنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا لَقِيَ الْمُؤْمِنَ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ،  
 وَأَخَذَ بِيَدِهِ فَصَافَحَهُ، تَنَاكَرَتْ خَطَايَاهُمَا كَمَا يَتَنَاكَّرُ وَرَقُ الشَّجَرِ)

الطبراني في (الوسط) برقم (٢٤٥) وصححه الالباني في كتاب  
(الترغيب والترهيب) برقم (٣٩٣٩).

واته: پیغمبرِ خودا (ﷺ) فرمویه تی: به پاستی باوه پدار  
کاتی به باوه پدارتک ده گات ، سه لامی لیده کات، دهستی گرت و  
تهوقی له گه ل کرد، نه وا گونا مه کانیا ن هه لده وه ریّت، وه کو چون  
گه لای دار هه لده وه ریّت.

له فرموده یه کی دیکه دا پیغمبر (ﷺ) فرمویه تی: (مَا مِنْ  
مُسْلِمٍ يَلْتَقِيَانِ فَيَتَصَافَحَانِ إِلَّا غُفِرَ لَهُمَا قَبْلَ أَنْ يَتَفَرَّقَا) الترمذي  
برقم (٢٧٢٧) ابن ماجه برقم (٣٧٠٣) وصححه الالباني.

واته: هر دو موسلمانیک که به یه کتری ده گن ، تهوقه له گه ل  
یه کتری ده گن نیلا پیش نه وهی له یه کتری جیا بینه وه خودای  
گه وره له گونا مه هه ردوکیان خۆش ده بیّت.

عن أنس بن مالك (رضي الله عنه) قال: قال رجل: (يا رسول الله  
(ﷺ) الرَّجُلُ مِمَّا يَلْقَى أَخَاهُ أَوْ صَدِيقَهُ أَيَنْحَنِي لَهُ؟ قال: لا ، قال:  
أَفِيَلْتَزِمُهُ وَيُقْبَلُهُ؟ قال: لا ، قال: أَفَيَأْخُذُ بِيَدِهِ وَيُصَافِحُهُ؟ قال: نَعَمْ)  
الترمذي برقم (٢٧٢٨) وابن ماجه برقم (٣٧٠٢) وحسنه الالباني.

واته: له نه نه سی کوپی مالیکه وه (خودا لپی پازی بی) گوتی:  
پیاویک گوتی: نهی پیغمبرِ خودا (ﷺ) کاتی پیاویک له نیمه

به براكه‌ی خو‌ی یان به دؤستیكى خو‌ی ده‌گات ئایا بو‌ی  
 بچه‌مینه‌وه؟ فرموی (ﷺ): نه‌خیر، گوتی: نه‌ی له‌باوه‌شی  
 بگریت و ماچی بکات؟ فرموی (ﷺ): نه‌خیر، گوتی: ده‌ستی  
 بگریت و ته‌وقه‌ی له‌گه‌ل بکات؟ فرموی: (ﷺ) به‌لی.

له‌م فرموده‌یه نه‌وه به‌دیار ده‌که‌ویت که خو‌چه‌ماندنه‌وه بو‌ی  
 غه‌یری خودا به‌هر نییه‌تیک بی‌ی دروست نییه، ته‌نها زوری لی‌ی  
 بگریت، به‌لام ته‌وقه کردن سوننه‌تیکى ته‌ئکید کراوی پیغه‌مبه‌ره  
 (ﷺ) هه‌مووکات ده‌کری، که‌چی ماچ کردنه له‌به‌ر هۆکاری دابو  
 نه‌ریت، یا سۆزو رحم پی‌ی هاتنه‌وه، یان هۆکاری لیک داب‌پان و  
 که‌پانه‌وه له‌سه‌فه‌ر ده‌کری له‌به‌ر ئه‌م فرموده‌یه که ئه‌نه‌س  
 (خودا لیتی پازی بی) ده‌لی: (کان أصحابُ النبیِّ ﷺ) إذا تلاقوا  
 تصافحوا وإذا قَدِموا من سَفَرٍ تعانقوا) الطبرانی فی (الاوسط) برقم  
 (۹۷) وصحَّحه‌ الالبانی فی کتاب (الترغیب والترهیب) برقم  
 (۳۹۲۸).

واته: ئه‌نه‌س (خودا لیتی پازی بی) ده‌لی: جاران یاوه‌رانی  
 پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) که به‌یه‌کتری گه‌یشتبان ته‌وقه‌یان ده‌کرد، نه‌گه‌ر  
 له‌سه‌فه‌ر که‌پابانه‌وه یه‌کتریان ماچ ده‌کرد. سه‌ره‌پای دروست  
 بوونی به‌لام نه‌گه‌ر ماچ کردنه که ده‌رگای ناره‌زوو بازی و زیاده  
 ره‌وی کرده‌وه نه‌وا واز هینانی پیویسته.

## سهلام نه کردن لهه ندى کاتدا

سهلام کردن لهه ندىک کاتدا نه کریت باشه وه کو له کاتی سه رقالبوون به زیکرو قورشان خویندن و بانگو قامهت، نویژ کردن....، به لام له کاتی سه رئاوو وتاردانی رۆژی ههینی ته رک کردنی پیویسته، نه گهر سه لامیش بکرئ وه لامی سه لامه که نادریته وه.



## له کۆتاییدا

پاش نه وهی زانیمان که سهلامکردن چهنده خیرو پاداشتیکی  
ههیه و چهنده کاریگهری سوودی له بواره کانی ژياندا ههیه، بۆیه  
پنویسته به هیمه تیکی به رزو گوپوتینیکی به هیزو به بی شرم  
کردن و به شانازییه وه ئه م سوننه ته فرمان پیکراوه به  
زیندویییه وه رابگرین و نه هیلین وشه ی تر جینگای ئه م دروشمه  
به رزو پیروژه بگریته وه.

۹ / رمضان / ۱۴۳۴

۱۱.۳۰ نیوه پۆ.

## ناومرؤك

لاپهړه	ناومرؤك
۳	پېژندنې
۴	سهرهكې سلامتې كردن
۵	مناي سلامتې
۶	(السلام) ناوړه كه له ناوه بهرزو پورېژمكاني خوداي گهوره
۷	حوكمي سلامتې كردن
۱۰	سلام كردن هق و ماني موسلمانانه بسمتې پمكريموه
۱۱	سلام كردن پمكتم لمرماني پېژنمېمېر پوهه (گڼل) له مدينه
۱۲	سلام كردن پمهمشت مسؤگمر دهكك
۱۳	مسؤگمر كړننې كړاشكي بهرې لپمهمشت
۱۴	سلام كردن پانوي كامل دهكك
۱۵	سلام كردن سدهمقيبه
۱۷	سلام كردن سلامتې دهكك
۱۸	سلام كردن پانوي بهرې دهكك
۱۹	سلام كردن و ولانمانموي پښگامكي ناسانه بؤ خېر كوكردنموه
۲۰	لمو كسمي سلامتې ناكك رزميله
۲۱	حاسودي بهرني حولمكه به سلامتې كردن
۲۲	ولانمانموي سلامتې له مالمكاني پښگاميه
۲۳	ناندي سلامتې كردن
۲۸	سلامكړننې پپانوي ظالمت لپمكاري
۳۹	سلام كردن له مرؤشي گوناهكاري نارمزوو بهرست
۴۱	دهستېپښموري نمكړننې سلامتې له كلارو گاورو حولمكو نهملي (زمه)
۴۲	لنمونه كردن
۴۶	سلام نمكړن لهمندي كلكا
۴۷	لنمكړننې
۴۸	ناومرؤك



### \* سه لام کردن :

- جیبه جیکردنی فہرمایشتی خوداو پیچہ مہرہ (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم)•
- جنّ بہ جنّ کردنی ئہرک و مافی موسلمانانہ بہ سہر یہ کتر یہ وہ.
- ناویشانی سه لامہ تی و خوو رهوشت بہرزیہ.
- چارہ سہری نہ خویشیہ دہروونیہ کانہ.

### \* کاریکی ناسانہ و پاداشتی گہورہی ہہیہ لہ مانہ :

- کامل بوونی باوہر.
- کوگردنہ وہی پاداشتی زور.
- رواندنی خوشہ ویستی.
- یہ کتر ناسین.
- نہ ہیشتنی ساردی و دووبہرہ کی نیوان خہ لک.
- سه لامہ ت بوون.
- بہرز بوونہ وہی پلہ و پایہ.
- یہ کیزی و تہ بایی.
- چوونہ بہ ہہشت.
- دہستہ بہری گویشک و تہ لاری بہرز لہ بہ ہہشت.
- پاریزرا بوون لہ سیفہ تی رہزیلی.
- تاواندنہ وہی رق و کینہ.
- راکیشانی دلی بہ رامہر.